



ES Ficha de información del producto

PT Ficha de informação do produto **EN** Product Information Sheet

FR Fiche d'information sur le produit **CS** Informační list výrobku

SK Informačný list výrobku

PF_1195667 (14.08.2025)

3FFJ-1437

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Fagor**Dirección del proveedor:** Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES**Identificador del modelo:** 3FFJ-1437

1195667

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	
			De libre instalación	√
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

Parámetros generales del producto:

Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1430	Volumen total (dm³ o l)		206
	Anchura	545			
	Profundidad	555			
EEL		100	Clase de eficiencia energética		E
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)		40	Clases de ruido acústico aéreo emitido		C
Consumo de energía anual (kWh/a)		172	Clase climática	Templada extendida	
				Templada	√
				Subtropical	√
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		38
Ajuste de invierno		—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento		Parámetros del compartimento y valores			
		Volumen del compartimento (dm³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Dispensa	—	—	—	—	—
Conservación de vinos	—	—	—	—	—
Compartimento bodega	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	169,0	4	—	M
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	—
1 estrella	—	—	—	—	—
2 estrellas	—	—	—	—	—
3 estrellas	—	—	—	—	—
4 estrellas	√	37,0	-18	2,4	M
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	—
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	—

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida —

En el caso de los armarios para la conservación de vinos:

Número de botellas de vino estándar

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	√
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética	—	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses):

36

Información adicional:**Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: www.fagorelectrodomestico.com**

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

Marca comercial ou nome do fornecedor: Fagor

Endereço do fornecedor: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identificador de modelo: 3FFJ-1437 1195667

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	
			De instalação livre	√
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro		Valor	Parâmetro		Valor
Dimensões totais (milímetros)	Altura	1430	Volume total (dm³ ou l)		206
	Largura	545			
	Profundidade	555			
EEI		100	Classe de eficiência energética		E
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)		40	Classe de emissão de ruído aéreo		C
Consumo anual de energia (kWh/a)		172	Classe climática:	Temperada alargada	
				Temperada	√
				Subtropical	√
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		38
Regulação de inverno		—			

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores dos compartimentos				
	Volume do compartimento (dm³ ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Despensa	—	—	—	—	
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Alimentos frescos	√ 169,0	4	—	M	
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	
1 estrela	—	—	—	—	
2 estrelas	—	—	—	—	
3 estrelas	—	—	—	—	
4 estrelas	√ 37,0	-18	2,4	M	
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido —

Aparelhos de armazenagem de vinhos

Número de garrafas de vinho normalizadas

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—
Classe de eficiência energética	—	

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 36

Informações adicionais:

Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: www.fagorelectrodomestico.com

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:	Fagor		
Supplier's address:	Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES		
Model identifier:	3FFJ-1437	1195667	

Type of refrigerating appliance:				
Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1430	Total volume (dm³ or l)		206
	Width	545			
	Depth	555			
EEI		100	Energy efficiency class		E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		40	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		172	Climate class:	Extended Temperate	
				Temperate	√
				Subtropical	√
				Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		38
Winter setting		—			

Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	169,0	4	—	M
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	37,0	-18	2,4	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments	
Fast freeze facility	—

For wine storage appliances	
Number of standard wine bottles	

Light source parameters:		
Type of light source	LED	√
	Incandescent	—
Energy efficiency class	—	

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):	12
---	----

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.fagorelectrodomestico.com

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Fagor

Adresse du fournisseur: Sideme, 71 Rue Paul Vaillant Couturier, 92300 Levallois-Perret, France

Référence du modèle: 3FFJ-1437

1195667

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable	
			À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm ³ ou l)	206
	Largeur		
	Profondeur		
EEI	100	Classe d'efficacité énergétique	E
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	40	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	172	Classe climatique:	Tempérée élargie
			Tempérée
			Subtropicale
			Tropicale
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38
Réglage hiver	—		

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Paramètres et valeurs de compartiment		
			Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	√	169,0	4	—	M
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	√	37,0	-18	2,4	M
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments «quatre étoiles»

Dispositif de congélation rapide —

Pour appareils de stockage du vin

Nombre de bouteilles de vin standard

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	√
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	—	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 24

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: www.fagorelectrodomestico.com

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Fagor					
Adresa dodavatele:		Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES			
Identifikační značka modelu:		3FFJ-1437		1195667	
Typ chladicího spotřebiče:					
Nízkohlučný spotřebič:		—	Konstrukční typ:	Vestavný	
				Volně stojící	√
Spotřebič pro uchovávání vína:		—	Jiný chladicí spotřebič:		√
Obecné parametry výrobku:					
Parametr		Hodnota	Parametr		Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	1430	Celkový objem (v dm³ nebo l)		206
	Šířka	545			
	Hloubka	555			
EEI		100	Třída energetické účinnosti		E
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)		40	Emisní třída hluku šířeného vzduchem		C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)		172	Klimatická třída:	Subnormální	
				Normální	√
				Subtropická	√
				Tropická	
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		38
Zimní nastavení		—			
Parametry prostorů:					
Typ prostoru		Parametry a hodnoty prostorů			
		Objem prostoru (v dm³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)
Spíž	—	—	—	—	—
Uchovávání vína	—	—	—	—	—
S mírnou teplotou	—	—	—	—	—
Čerstvé potraviny	√	169,0	4	—	M
Zchlazovací	—	—	—	—	—
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	—
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	—
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený čtyřmi hvězdičkami	√	37,0	-18	2,4	M
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	—
Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami					
Funkce rychlého zmrazení			—		
Pro spotřebiče k uchovávání vína					
Počet standardních lahví vína					
Parametry zdroje světla					
Typ zdroje tepla		LED		√	
		Žárovkové		—	
Třída energetické účinnosti		—			
Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce):				24	
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: https://www.amica-group.cz/					

Informačný list výrobku

SK**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016****Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Fagor**Adresa dodávateľa:** Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES**Identifikačný kód modelu:** 3FFJ-1437 1195667**Typ chladiaceho spotrebiča:**

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	
			Vofne stojaci	√
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter		Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	1430	Celkový objem (v dm ³ alebo l)		206
	Šírka	545			
	Hĺbka	555			
EEI		100	Trieda energetickej účinnosti		E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]		40	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom		C
Ročná spotreba energie (kWh/a)		172	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna	
				Merna	√
				Subtropická	√
				Tropická	
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		38
Zimné nastavenie		—			

Parametre oddelení:

Typ oddelenia		Parametre a hodnoty oddelení			
		Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	√	169,0	4	—	M
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	—
Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	—
Jednohviezdičkové	—	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	37,0	-18	2,4	M
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia —

Pri spotrebičoch na uchovávanie vína

Počet štandardných fliaš vína

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	√
	Žiarovkové	—

Trieda energetickej účinnosti —

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace): 24**Doplňujúce informácie:****Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019:** <https://amica.sk/>



FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO

